

# LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON N. B. 1 Mars 1922

A. J. LEBLANC, Administrat.

## Mort de l'Abbé Joseph Saindon

La nouvelle de la mort soudaine, le 26 février, de l'abbé J. Saindon, curé de Néguaq, a plongé dans le deuil toute la population qui l'a connu, et tout particulièrement celle du Madawaska, dont il est originaire. Bien que sa santé fût un peu chancelante depuis quelques mois, l'on ne s'attendait pas à une fin aussi prochaine.

L'abbé Saindon est né à Saint-Hilaire, Madawaska, le 24 janvier 1885. Il fit ses études classiques au Collège de Sainte-Anne de la Pocatière. Comme élève il se distingua autant par son talent que par une obéissance qui ne discute pas et une amabilité qui le faisait l'ami de tous. Enjoué, franc, loyal, pieux, intelligent et laborieux, telles étaient les notes caractéristiques de l'élève.

Au Grand Séminaire de Québec, où il alla continuer ses études théologiques—1909-1913—, il fut un séminariste modéré par sa piété et son assiduité au travail. Ses grandes qualités intellectuelles trouvaient là le champ vaste où elles pouvaient se déployer. Il brilla comme étudiant en théologie. Au témoignage de ses professeurs il était l'un des élèves les mieux doués de son époque. Il était licencié en théologie, en philosophie et en droit canonique. Sur le point de subir ses examens au doctorat en théologie, il fut appelé au travail du ministère et ordonné le 5 janvier 1913. Abandonner ses études au moment de les couronner d'un légitime succès, fut pour lui une rude épreuve. L'obéissance lui fit accepter joyeusement ce premier sacrifice.

Nommé vicaire à Renous, il gagna vite l'estime de son curé qui lui donna sa confiance et partagea avec lui la direction des nombreuses missions qu'ils avaient à desservir. En peu de temps le jeune vicaire avait maîtrisé la langue de ses ouailles. En moins de temps il avait conquis leurs cœurs. Ses travaux ne faisaient que commencer.

L'ordinaire, mis au contact des aptitudes du jeune prêtre, lui confia le poste important et difficile de Saint-Augustin, avec les missions adjacentes. Par son tact, et plus encore par son dévouement, il prouva que la confiance que l'évêque avait placée en lui était justifiée.

La mort du regretté curé de Néguaq, le Rév. G. B. Gauvin, survenue le 20 octobre 1917, ouvrait une succession difficile à remplir. La pénurie de prêtres obligea l'évêque à confier les deux paroisses au curé de Saint-Augustin. Le travail déjà ardu se trouvait doublé. De plus ce surcroît de labeur arrivait à la suite d'une longue maladie qui avait conduit l'abbé Saindon aux portes du tombeau. Sans hésiter, il accepta la double responsabilité. Aidé d'un seul vicaire il a desservi jusqu'à sa mort six missions populeuses et fort distancées.

Il venait de voir terminé l'intérieur de l'élégante église de Néguaq quand l'épuisement de ses forces se fit sentir. Depuis sa longue maladie, sa santé était restée débile. Un court séjour à l'Hotel-Dieu de Montréal et quelques semaines de repos dans sa famille, lui donnaient l'espoir d'un rétablissement. Mais, allusion trop naturelle, la volonté présuait des forces. Il est tombé sous l'armure, face au devoir auquel il ne s'est jamais dérobé. La mort qui le moissonne à la fleur de l'âge, enlève à l'église des provinces maritimes, l'un de ses plus vaillants et habiles ouvriers. Le deuil qui plane sur les rives de l'Atlantique est un juste tribut d'admiration pour le talent du jeune homme, le zèle du missionnaire, la vertu du prêtre.

Il reposera dans le sol du Madawaska dont il était l'honneur.

L'abbé Saindon avait une grande âme, une haute conception de ses devoirs de prêtre, une manière originale et dépourvue de préjugés d'envisager les choses et d'apprécier les événements. Son jugement était sûr. Il était humble par nature et obéissant par devoir. Il discutait sans blesser et railait sans humilier. C'était un esprit cultivé. Ceux qui ne partageaient pas ses vues ont pu parfois ne pas saisir les motifs toujours nobles et dignes qui le faisaient agir. Son cœur était trop haut placé pour se venger. Son esprit était assez élevé pour ne pas descendre aux préjugés et aux personnalités.

"Le Madawaska" se fait l'interprète de tous ceux qui l'ont connu pour offrir à sa vénérée mère, aux deux abbés, ses frères et à tous les autres membres de la famille, ses sympathies les plus vives.

**Cultivateurs lisez  
"Le Madawaska"**

## Obseques de M. l'abbé Saindon

Dimanche le 26 Février un télégramme nous annonçait la mort subite du Rév. J. B. Saindon curé de Néguaq. Cette nouvelle jeta le deuil sur toute la population d'Edmundston vu que le Regretté M. Saindon était natif de St-Hilaire comté de Madawaska et très bien connu à Edmundston. M. Saindon souffrait du cœur depuis quelque temps.

Des arrangements avaient été faits pour l'enterrement à St-Hilaire sa paroisse natale; mais vu que tous ses parents demeurent ici, il en fut décidé autrement et le corps fut descendu à Edmundston hier le 1er Mars. Un grand nombre de citoyens attendaient à la gare et prirent part au convoi funèbre, et l'enterrement jusqu'à l'Eglise où eu lieu la levée du corps présidée par le Rév. W. J. Conway curé de la paroisse. Après la cérémonie le cercueil fut ouvert et le corps exposé dans l'Eglise pendant la nuit en attendant le service qui devait être chanté ce matin.

### LE SERVICE

Le service eut lieu ce matin, chanté par son frère M. Benjamin Saindon assisté par le Rév. A. Comeau, comme Diaire, et le Rév. Z. Lambert comme Sous-Diaire, M. Comeau était l'ancien curé de St-Hilaire, et M. Z. Lambert curé actuel, pendant que deux messes basses se célébraient aux chapelles latérales, par le Rév. Emile Saindon O. M. I., autre frère du défunt, et l'autre par le Rév. J. B. Theriault curé de Kedjwick. L'Eglise était remplie de fidèles venus de tous les cotés de la paroisse et autres paroisses environnantes, pour rendre un dernier hommage au Père disparu. La messe de Requiem de "Caciolini", fut exécutée par le choeur de la paroisse, sous l'habile direction des Dr. P. H. Laporte et E. Simard.

Après la messe, le Rév. M. C. J. Cyr curé de Ste Anne, fit l'Oraison funèbre. L'absoute fut chantée par Mgr L. N. Dugal V. G. curé de St-Basile.

La Cérémonie fut des plus impressionnantes, et tous ceux qui y ont assistés en garderont un long souvenir. Les curés présents étaient: Rév B Saindon, Rév E Saindon, O M I, Mgr L N Dugal V G, Rev A Comeau, Rev J B Thibault, Rev C J Cyr, Rev Z Lambert, Rev Felix Dugal, Rev Max Badineau, Rev R Boutbeau, Rev Eloi Martin, Rev Thomas Bergeron, Rev M Richard, Rev Armand Martin, Rev Alfred Lang, Rev Thelesphore Lambert, Rev Thos Albert, Rev Wilfrid Cyr, Rev E Michaud, Rev Ienis Martin. A la famille éplorée, Le Madawaska offre ses plus sincères Sympathies.

### RIP

### AVIS de Législation

Avis est par les présentes donné, qu'un projet de loi sera présenté à l'Assemblée Législative du Nouveau-Brunswick pendant la prochaine session par Fraser Companies Limited pour autoriser la dite Compagnie ses successeurs ou ayant droits d'exiger, maintenir et opérer des piliers et chaînes dans la rivière St-Jean, entre le site du pont International et l'embranchure du Rockway Steam, dans la ville d'Edmundston, dans le Comté de Madawaska.

Daté ce 20ième jour de Février A. D. 1922.  
R. B. Hanson  
Solliciteur pour applicants.

## CARTES D'AFFAIRES

**Dr. OLIVIER J. CORMIER**  
— Chirurgien-Dentiste —  
à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina  
chez M. Jos. Gagné, près de  
l'Hotel Royal  
EDMUNDSTON, N. B.

**FRED L. HEBERT, D.D.S.**  
Chirurgien Dentiste  
Gradué de l'Université de Montréal  
Bureau voisin de l'édifice J. David  
EDMUNDSTON, N. B.

Casier postal "S" Tél. 28-4  
**MAX. D. CORMIER**  
B. A.  
Avocat, Notaire Public  
EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal "S" Tél. 46  
**A. M. SORMANY, M. D.**  
B. A.  
Médecin-Chirurgien  
EDMUNDSTON, N. B.

**ALFRED ROY, B. A. Sc.**  
Ingénieur Civil  
72 Notre-Dame Est Edmundston,  
Montréal. N. B.

**ALBERT J. DIONNE**  
B. A.  
Avocat, Notaire Public  
Bureau: Chez M. Wilbrod Saindon  
autrefois Hotel Commercial de M.  
Jos Tétu  
EDMUNDSTON, N. B.

### Avis de Législation

Avis est par les présentes donné, qu'un projet de loi sera présenté à la prochaine session de la Législature du Nouveau-Brunswick. La nature du projet de loi est locale, et l'objet de ce projet est de permettre à la commission scolaire du District numéro Un (1), paroisse de Madawaska, d'emprunter SOIXANTE-QUINZE MILLE PIASTRES (75,000.00) pour les écoles du dit district.

Daté à Edmundston, N. B. ce vingtième jour de février, 1922.  
Léon R. Bélanger,  
Secrétaire de la Commission  
Scolaire

### Notice of Legislation

NOTICE IS HEREBY GIVEN that application will be made to the Legislative Assembly of New Brunswick, at the next session thereof, for the passing of an Act to authorize the School Trustees of School District Number One (1), Parish of Madawaska, to borrow the sum of SEVENTY-FIVE THOUSAND DOLLARS (\$75,000.00) to be applied for the construction of schools in the said district.

Dated at Edmundston, N. B. this 20th day of February, A. D. 1922.

Leon R. Pelanger,  
Secretary to Trustees.

## Garde-malade

### Adressez

**Jos Raymond  
St-Jacques, N B**

**VOUS VOUS ENNUYEZ ?  
Hommes, Femmes, Filles,  
Vieux Garçons, Veuves, etc.,**

Rejoignez notre club de correspondance et faites-vous des amis intéressants. Soyez connu à travers le monde entier par notre moyen: Mariez de la Richesse et du Bonheur. Il y a des centaines de Riches, attrayants et sympathiques, qui désirent se marier. Photos envoyées gratis. Envoyez soixets pour 4 mois d'abonnement, et \$1.00 pour 1 an.  
Florence Belair,  
200 Montague St. Brooklyn, N. Y.

## Epargnez de l'argent

Tout ce qu'il vous faut en fait d'épicerie à des prix très raisonnables.

Encadrement, vitre, agrandissement de portraits, aussi un beau stock de miroirs.

Tout achat comptant au montant de \$40.00 donne droit à un magnifique cadre, à votre choix.

Toute personne payant comptant a droit à un magnifique cadre lorsqu'elle a acheté pour \$40.00. Chaque achat serait-il de 10 sous, comptent sur ce montant.

Une visite ne vous oblige pas à acheter.

**CYRICE LABRIE**

Rue Victoria Edmundston, N. B.

**Nous offrons la g. mine de foin  
99.50 p. c. le boisseau pour  
\$4.00**

**Trèfle blanc [alsyke] la lb. 22c  
Gros trèfle rouge 99 p. c. la  
livre 25c.**

**Jos. Martin & Fils  
Van Buren Maine**

## REDUCTION

DE

10 pour cent sur fixtures Electriques

10 pour cent sur Poêles de toutes sortes

Spécialité pour la pose des appareils de chauffage à eau chaude, et réparation de la plomberie.

**L. A. DUGAL**

**MARCHAND CONTRACTEUR  
PLOMBIER ET COUVREUR**

**Edmundston, N. B.**

## Attention! Attention!

**A partir du 1er Janvier**

Je serai à votre disposition pour toutes sortes d'encadrement de portraits ou d'images. Je viens de recevoir un stock de moulure qui saura plaire à tous les goûts.

Je suis aussi installé pour faire le bourrage et la réparation de meuble.

Nos prix sont très raisonnables.

**J. W. LANDRY**

**Edmundston, N. B.**



Table with 3 columns: Item, Amount, and another column. Items include Meters, Wire, Poles, Tools, Transformers, Insulators, Pins, Cr os Arms, Street Series Fixt, Solders, Asphalt Freight, Printing Bond, Scrapers, Flows, Freight & Express, Interest, Deduction Bonds, Retaining Wall.

TOTAL EXPENDITURE (Capital Account) \$203,403.25. I certify that the above accounts are correct according to the of the treasurer of the Town of Edmundston N. B., to the best of my knowledge and belief.

A. E. BOUTIN Auditor. \$4,803.32. \$33,095.97. CONCRETE SIDEWALKS 12544 Fts \$37,379.97 Extra Work 160. J A Roy Commission 1,576.

Table titled 'Debenture Statement December 31st. 1921'. Columns: Issue DATE, AMOUNT, PERIOD, INT. DUE, AUTHORITY, PURPOSE, SOLD, PAID. Rows 1-10.

I certify that the above accounts are correct according to the books of the treasurer of the Town of Edmundston, N. B., to the best of my knowledge and belief.

Maison à vendre avec terrain. Bonne maison à deux étages en pierre granit. Bonne cave avec mur en ciment 6 pied de profondeur.

Agences. Un manufacturier d'Essences de haute qualité demande un agent local. Il doit avoir de bonnes références.

L'Union Mutuelle de Portland. Assurance de VINGT ans. Compagnie très populaire. A. P. LABBE GERANT. ST-LEONARD, N. B.

SIROP DE GOUDRON ET D'EXTRAIT DE FOIE DE MORUE DE Mathieu CASSE LA TOUX. Gros flacons - En vente partout. CIE J. L. MATHIEU, Prop. SHERBROOKE, P.Q.

"HOOTCH" GRATIS. Un Stimulant étonnant, plein d'esprit et d'honneur. Copie envoyée gratis sur réception de votre nom et de votre adresse complète.

Mortgage Sale. TO FRANCIS H. MICHAUD, in the Parish of Saint Anne, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Farmer, and Severine Michaud, his wife, and all others whom it may concern.

HERE IS THE LAMP THAT WILL PLEASE YOUR WHOLE FAMILY. The Edison White MAZDA Lamp gives "just the right light" for homes and is well-suited to the needs of clear vision.

Marmen & Larlee Edmundston, N. B. P. O. BOX 23 TELEPHONE 120-11. LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA. Siege social: MONTREAL. Capital Paye et Surplus \$4,400,000.00.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA. Siege social: MONTREAL. Capital Paye et Surplus \$4,400,000.00. Actif total au delà de \$50,000,000.00. 110 succursales dans les provinces de Québec, Ontario, Nouveau Brunswick et l'île du Prince-Édouard.

Cultivateurs lisez "Le Madawaska".

Feuilleton Le Mystère de Valradour Par M. Gouraud d'Ablancourt. Le prêtre s'empara de la triste loque aux feuilles collées de rouge. Dans la pochette, il y avait une photographie de Marthe, une de René, un unique billet de vingt francs.

ne jamais troubler sa confiance tranquille. Nous avons changé de garnison au même moment, j'ai pris une bonne qui ignorait l'aventure et l'élève: le croyant prêtre notre fils, tu l'as baptisé par prudence, nommé René et inscrit sur les registres comme notre fils. Lors de sa première Communion, ce papier a suffi. Nous pensions, Raoul et moi, que c'était un enfant volé, que des gigantesques avaient jeté à l'eau pour s'en débarrasser, étant poursuivis.

lan s. De loin, des voix monotones venaient, on récitait le chapelet comme chaque soir depuis la guerre et sans remuer les lèvres Marthe sifflait les Ave, l'esprit ailleurs. Sa pensée reprenait les étapes de la route suivie pendant quinze ans avec son mari. Elle se revoyait fiancée au beau sous-lieutenant de chasseurs, puis épouse radieuse, fière d'appartenir à cet homme loyal, intelligent, qui l'aimait uniquement. Ah! certes, il pouvait bien entrer par la grande porte au ciel. Peu d'existences avaient été plus noblement conduites que la sienne.

**LE MADAWASKA**

Journal Hebdomadaire - EDMUNDSTON, N. B.

**FARIF D'ABONNEMENTS** - Payable strictement d'avance  
 CANADA HTRANGER  
 Un an, \$1.00 Un an, \$1.50  
 Six mois, 50c Six mois, 0.75

**VOTES LOCALES**

Nos medecins assistaient au Congrès de la Rivière du Loup la semaine dernière. Le Dr Laporte a fait une conférence sur la tuberculose.

Le Dr Sormany se rendait à Québec au commencement de la semaine.

Nous avons appris avec regret la mort de Dame Dr Gandet de Memramcook sœur de M Pius Michaud. M Pius sympathise.

L'Hon J E Michaud est descendu à Fredericton cette semaine pour l'ouverture du Parlement.

M Joseph Michaud, marchand a fait un voyage de repos à Québec la semaine dernière.

L'Hon D W Mersereau et son secrétaire M Mitchell étaient en ville à la fin de la semaine dernière. Ils se sont ensuite rendus à St-Hilaire pour l'Assemblée des directeurs de la B. urrierie. C'est le Gouvernement qui opérera cette fabrique, cette année.

Une déléation de Driving Club a rencontré le Ministre de l'agriculture au bureau de l'Hon J E Michaud, samedi midi au sujet d'une exposition régionale pour l'été prochain. Le Ministre a semblé approuver le projet.

La grande vue "Over the Hill" sera montrée au Théâtre Casino, Jeudi, Vendredi et Samedi les 9, 10 et 11 mars; ne manquez pas de venir voir cette production unique de son genre. Ce spectacle a fait sensation partout où elle est passée.

M. Leveillé A. Gagnon reviendra au printemps habiter au milieu de nous. Il s'occupera d'assurance.

Nous regrettons d'apprendre que notre Vicair M. Lynch est retenu à sa chambre par la grippe.

Les enfants de Marie se proposent nous déceiner avec un souper aux beaus après Pâques. Que le carême va paraître long!

M. Thomas Guerrette a été retenu chez lui toute la semaine par une forte grippe.

Le magasin de M Abbis qui était fermé depuis le 2 Février est maintenant ouvert; M Abbis fait une grande vente à réduction pendant les 15 jours prochains. Les prix seront de 50% du prix du gros, c'est à dire à peu près le tiers du prix ordinaire. Ne manquez pas cette vente si vous voulez acheter à bon marché.

Faute d'espace nous avons été forcés de remettre à la semaine prochaine une intéressante correspondance venant de Floride, où plusieurs personnes du Comté de Madawaska sont allés passer la saison froide.

Le Dr P C Laporte de Clair N B est de retour de son voyage en Floride. Nous aurons le plaisir de lire sur nos prochains numéros quelques récits de cet intéressant voyage.

**A VENDRE OU A LOUER**  
 Une maison très confortable avec commodités modernes, sur la rue Ypres près de M. Michel Martin. S'adresser au Bureau du Madawaska.

**CHEMIN DE FER TEMISCOUATA**

A tous ceux que cela concerne Effective December 5th, 1921, a new time table will be in effect on this line as follows:

READ UP	STATIONS	READ DOWN
x No. 2		x No. 1
2.35 p.m.	Rivière-du-Loup	7.45 a.m.
2.15 "	St. Modeste	8.04 "
1.53 "	Whitworth	8.27 "
1.38 "(a)	Conterbury	8.42 "
1.24 "	St-Honoré	8.59 "
1.04 "	Vauban	9.17 "
12.53 "	St-Louis du Ha Ha	9.28 "
12.40 "	Cahano	9.51 "
12.18 "	Cloutier	10.13 "
12.15 "	N.-D.-du-Lac	10.16 "
11.53 "	St-Rosa	10.40 "
11.32 "(a)	Otterburn	10.50 "
11.14 "	St-Jacques Church	11.20 "
11.00 a.m.	Edmundston Jct.	11.35 "

Daily except Sunday. Tous les jours le dimanche excepté.  
 (a) Trains stop only on signal or notice to or notice to conductor.  
 (Arret facultatif.)  
 A. NADBAU,  
 General Passenger Agent,  
 Rivière-du-Loup, Que.

**Notice of Legislation**

Notice is hereby given that application will be made to the Legislative Assembly of New Brunswick at the next session thereof for the passing of an act to amend "An Act relating to the Village of St Leonards," being Chapter 119 of the Acts of Assembly, 10 George V 1920 so that it may be declared all entries on land heretofore made and all acts heretofore done by the said Town of St. Leonards, its servants or agents, intended or purporting to have been done, pursuant to the said Act may be deemed valid and regular entries and the authorized act of the said Town under the said act, and that the period of time within which application may be made for the appointment of arbitrators for the assessment of damages heretofore sustained, be extended to six months from the date of the passing of the said amending Act.  
 Dated this 25th day of February 1922.

Emile Soucy  
 Solicitor for the Town of St Leonard.

**Avis de Législation**

Avis est par les présentes donné qu'un projet de loi sera présenté à l'Assemblée législative du Nouveau Brunswick pendant la prochaine session, pour amender le "Statut se rapportant au village de St Leonard", Chapitre 119 des Statuts 10 George V 1920, afin que les actes commis et les prises de possession effectuées par la Ville de St Leonard, par ses serviteurs ou soi disant serviteurs, soient considérées comme ayant été dûment autorisées par la dite ville en vertu des pouvoirs conférés par le dit statut, et que la dite ville ait, six mois après la passation du statut projeté pour faire nommer des arbitres pour évaluer les dommages causés par les dits actes et prises de possession.  
 Daté ce 25ème jour de Février 1922.

Emile Soucy  
 Avocat de la ville de St-Léonard

**Courses**

Courses de chevaux sur la piste d'Edmundston dimanche dernier le 26 Février.  
 The Trigger John Hebert 111  
 Vital Hebert 222  
 Lue Bengin Crasseur 333  
 Lady Walnut J W Hall 444  
 Temps 32-32 1/2-33

**Mortgage Sale**

TO JOSEPH V. EL of the Parish of Clair, in the County of Madawaska, in the Province of New-Brunswick, Hotel Keeper, and Alice, his wife, and all others whom it may concern:

NOTICE IS HERBY GIVEN that under and by virtue of a Power of Sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the 14th day of May, A. D. 1921 and made between Joseph Viel of Parish of Clair, in the County and Province aforesaid, Hotel Keeper, and Alice, his wife, of the first part and Ludger Paradis of the same place, Hotel Keeper, of the second part, and registered in the office of the Registrar of Deeds in and for the County of Madawaska in Book E-3, number 21904 of Records on page 747-748-749 750, there will for the purpose of satisfying the money secured by the said Indenture of Mortgage, default having been made in the payment of the same, be sold at Public Auction in front of the Court House at the Town of Edmundston, in the County and Province aforesaid, on Thursday the 20th day of April next, at the hour of two o'clock in the afternoon, the lands and premises mentioned and described in the said Indenture of Mortgage as follows, to wit:

All that certain lot, piece or parcel of land and premises situate, lying and being in the Parish of Clair aforesaid, and bounded as follows, to-wit:

In front, by the Highway Road leading from Edmundston to Saint Francis; on the upper side, by the Station Road so-called leading from the Highway Road to the Caron Brook Station on the Transcontinental Railway; at the rear, by land owned and occupied by one Denis Dechesne; and on the lower side, by a small brook; containing one and one fourth acre more or less;

Together with the buildings and improvements there on and the privileges and appurtenances there to belonging or in any manner appertaining.  
 Dated the sixth day of February, A. D. 1922.

Ludger Paradis  
 Mortgagee.  
 Max D. Cormier  
 Solicitor for Mortgages.



**Stationery**  
 METTEZ VOTRE PERSONALITE  
 Que vos lettres soient personnelles; mettez-y le cachet de votre propre individualité, et soyez sûrs que le papier et les enveloppes s'harmonisent avec vos sentiments. Notre papier à lettre et nos enveloppes vous donneront ce cachet intime.  
 LA LIBRAIRIE COTE  
 Edmundston N. B.



**PURETE AVANT TOUT**  
 Dans notre département de préparations nous faisons l'analyse de tous nos drogues, pour voir si elles sont premièrement, pures, deuxièmement fraîches et fortes, troisièmement selon nos spécifications. Résultat: Quand vous nous donnez une prescription à remplir, elle est remplie correctement.  
 D. H. VANWART  
 LA PHARMACIE REXALL  
 EDMUNDSTON N. B.



**POUR DE LOU GUES MARCHES.**  
 Sur les montagnes et dans les vallons, sur la glace et dans la neige, dans tous les temps et par tous les chemins, portez nos chaussures. Reliance pour dames Elles sont faites pour donner satisfaction, elles s'ajustent donc parfaitement au pied, mais elles possèdent aussi l'élegance de la forme.  
 B. H. EARLE  
 EDMUNDSTON, N. B.



**LES ACHETEURS**  
 qui regardent pour des nouveautés dans toutes sortes de marchandises sèches pourront contenter leurs goûts, et sauver beaucoup d'argent en achetant ici. Nous invitons le public de comparer les qualités et les prix dans les différents départements de notre magasin, avec ce qu'ils peuvent trouver ailleurs. Nous avons un bel étalage des plus belles marchandises, de la meilleure qualité, et des plus bas prix.  
 JOSEPH DAVID  
 Edmundston, N. B.

Lisez nos petites annonces

**CULTIVATEURS**

Améliorez vos terres en faisant usage de chaux pulvérisée.

\$3.00 la tonne au char minimum 20 tonnes maximum 40 tonnes

F. O. B. Brookville

Freight : 3.40 la tonne Bellefleur, St-Leonard

Siegas, Quisibis, Green River

3.50 la tonne Edmundston, St-Basile

St-Hilaire, Baker Brook, Caron Brook

3.60 la tonne, Lac Baker sur les chemins de Fer Nationaux

Brookville Mfg. Co., Ltd.

**BROOKVILLE, N. B.**

**Notice of Legislation**

NOTICE IS HERBY GIVEN that application will be made to the Legislative Assembly of New Brunswick, at the next session thereof, for the passing of an Act to authorize the Town of Edmundston to borrow the sum of One Hundred Thousand Dollars (\$100,000.00) to be applied for the payment of the water works and electric light system.  
 Dated at Edmundston this 27th day of February, A. D. 1922.  
 Thomas Guerrette,  
 Town Clerk.

**Avis de Législation**

Avis est par les présentes donné qu'un projet de loi sera présenté à la prochaine session de la Législature du Nouveau-Brunswick. La nature du projet de loi est locale, et l'objet de ce projet est de permettre à la ville d'Edmundston d'emprunter Un Cent Mille Piastres (\$100,000.00) pour payer les frais de l'extension du système électrique et d'aqueduc.  
 Daté à Edmundston ce 27ème jour de février, 1922.

Thomas Guerrette,  
 Greffier de la Ville.

Cultivateurs lisez

"Le Madawaska"

**OVER THE HILL**

**THEATRE CASINO**  
 Jeudi Vendredi et Samedi  
 les 9, 10 et 11 Mars  
 Grande vue sensationnelle

Le caractère principal est :  
 "L'amour d'une mère" c'est une histoire de l'amour divin--d'un Beau Sacrifice souffert sans aucune plainte, et finalement Ré-compensé.  
 Ne manquez pas de venir voir "Over the Hill" la plus grande production du monde, dans son genre.  
 Admission 50cts. Enf. 35cts

**REDMAC**  
 LE PLUS MERVEILLEUX TONIQUE CONNU.  
 Il vous mettra tout de suite sur vos pieds. Des milliers peuvent certifier de son effet merveilleux, curatif, stimulant et renforçant. Il possède le plus grand record de vente sur le marché.  
 Vendu par STEVENS DRUG STORE